Porównanie tłumaczeń I Samuela 20:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale, proszę,\* jeśli będę jeszcze żył, to, proszę, darz mnie łaską JAHWE, a – proszę – jeśli umrę,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) proszę : לֹא , potraktowano jak: לֻא l. לּו , zob. <x>10 17:18</x>, <x>90 20:14</x>L. [↑](#footnote-ref-2)